

A2.10 ¿Has oído las noticias?

S?ysza?e? wiadomo?ci?

*“Siempre lamento cuando se pierde algún idioma, porque los idiomas son los linajes de las naciones.”
“Zawsze mi jest przykro, gdy jaki? j?zyk ginie, poniewa? j?zyki s? rodowodami narodów.”*

Samuel Johnson

Objetivos de aprendizaje

Cele nauczania

- ? Situación : Habla sobre lo que viste en la televisión o escuchaste en la radio. / Sytuacja : Porozmawiaj o tym, co widzia?e? w telewizji lub s?ysza?e? w radiu.
- ? Situación : Expresiones temporales para eventos recientes. / Sytuacja : Wyra?enia czasowe dla niedawnych wydarze?.
- ? Cultura : La Lotería de Navidad: Un evento inolvidable / Kultura : Loteria Bo?onarodzeniowa: Niezapomniane wydarzenie
- ? Gramática : El pretérito indefinido: Los verbos regulares / Gramatyka : Czas przesz?y prosty: Czasowniki regularne
- ? Gramática : El pretérito indefinido: Los verbos irregulares / Gramatyka : Czas przesz?y dokonany: Czasowniki nieregularne

¿ Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.

Ta broszura dla studentów jest dost?pna w wielu t?umaczeniach.

1. Cz??ciowe pobrania, audio i ?wiczenia dost?pne na:
? <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/10>
2. Legenda (dost?pna na stronie internetowej):
? ?wiczenie interaktywne. ? Audio z t?umaczeniami.

Recapitulación y ejercicios de preparación

Podsumowanie i ?wiczenia przygotowawcze

? <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/9>

? <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/10/historia-nauki>

A2.10 Vocabulario básico (10)

A2.10 S?ownictwo podstawowe (10)

↗ <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/10>

Hiszpa?ski

El presentador

El presentador volvió a tener un problema.

El programa

Ayer vi el programa sobre las noticias actuales.

El reportaje

Ayer vi un reportaje interesante en la tele.

El reportero

La reportera dio un reportaje sobre el sorteo.

Las noticias actuales

¿Supiste las noticias actuales de este año en la televisión?

Navegar por internet

Ayer navegamos por internet para leer las noticias actuales.

Preocupado

Volvió preocupadísima después de ver el reportaje.

Reaccionar

¿Cómo reaccionas al ver un programa?

Ver un programa de televisión

Anoche vimos un programa de televisión sobre las noticias actuales.

Volver

Ellos vuelven con las galletas y el zumo.

Polski

Prezenter

Prezenter znowu mia? problem.

Program

Wczoraj ogl?da?em program o aktualnych wiadomo?ciach.

Reporta?

Wczoraj widzia?em ciekawy reporta? w telewizji.

Reporter

Dziennikarka przeprowadzi?a reporta? na temat losowania.

Aktualne wiadomo?ci

Czy s?ysza?e? najnowsze wiadomo?ci tego roku w telewizji?

Surfowa? po internecie

Wczoraj surfowali?my po internecie, aby przeczyta? aktualne wiadomo?ci.

Zmartwiony

Wróci?a bardzo zmartwiona po obejrzeniu reporta?u.

Reagowa?

Jak reagujesz na ogl?danie programu?

Ogl?da? program telewizyjny

Wczoraj wieczorem ogl?dali?my program telewizyjny o aktualnych wiadomo?ciach.

Wróci?

Wracaj? z ciastkami i sokiem.

A2.10.1 Cultura: La Lotería de Navidad: Un evento inolvidable

A2.10.1 Kultura: Loteria Bo?onarodzeniowa: Niezapomniane wydarzenie

γ <https://hiszpanski.colanguage.pl/kultura/loteria-de-navidad>

Descubre la tradición de la Lotería de Navidad en España. Un evento lleno de alegría y esperanza.

La Lotería de Navidad es muy **importante** en España. Cada año muchas personas compran un billete para participar en este **evento**. Es una tradición en España desde el año 1763. El sorteo siempre es el 22 de diciembre. Los niños cantan los números de los ganadores en la televisión. **Este año** hay muchos premios para ganar. Todas las personas que participan quieren ganar "El Gordo", es decir, el primer premio del **sorteo**.

Odkryj tradycj? Loterii Bo?onarodzeniowej w Hiszpanii. Wydarzenie pe?ne rado?ci i nadziei.

*La Lotería de Navidad jest bardzo **wa?na** w Hiszpanii. Co roku wiele osób kupuje los, aby wzi?? udzia? w tym **wydarzeniu**. Jest to tradycja w Hiszpanii od 1763 roku. Losowanie zawsze odbywa si? 22 grudnia. Dzieci ?piewaj? numery zwyci?zców w telewizji. **W tym roku** jest wiele nagród do wygrania. Wszyscy uczestnicy chc? wygra? "El Gordo", czyli pierwsz? nagrod? w losowaniu.*

A2.10.1 La Lotería de Navidad: Un evento inolvidable

A2.10.1 Loteria Bo?onrodzeniowa: Niezapomniane wydarzenie

¿ <https://hiszpanski.colanguage.pl/kultura/loteria-de-navidad>

¿ **Ejercicio 1:** Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Desde cuándo la Lotería de Navidad es una tradición en España?
2. ¿Cuándo es el sorteo?
3. ¿Cómo se llama el primer premio?
4. ¿Qué opinas sobre este evento?
5. ¿Juegas a la lotería?

A2.10 Deberes / ejercicios

A2.10 Zadania domowe / ?wiczenia

↗ <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/10>

? Ejercicio 1: Ejercicio de conversación

Instrucción:

1. Describe lo que Pablo había hecho en qué momento en el pasado. ¡Usa el tiempo pasado correcto! (*Opisz, co Pablo zrobi? i o której godzinie w przesz?o?ci. U?yj poprawnego czasu przesz?ego!*)
2. ¿Qué has hecho recientemente/esta semana/este mes? (*Co zrobi?e? ostatnio/ta fl/ten miesi?c?*)



.....

.....

.....

.....

Przyk?adowe zwroty:

Pablo ha ido al gimnasio esta semana.

Pablo poszed? na si?owni? w tym tygodniu.

Recientemente ha ido a un museo.

On niedawno poszed? do muzeum.

He estado de vacaciones dos veces este año.

W tym roku by?em na dwóch wakacjach.

He estado en Mallorca durante dos semanas y este mes he estado en Francia.

By?em na Majorce przez dwa tygodnie, a w tym miesi?cu by?em we Francji.

He comido hace un rato.

Zjad?em obiad niedawno.

Hace aproximadamente media hora terminé de leer mi libro.

Oko?o pó? godziny temu sko?czy?em czyta? moj? ksi??k?.

...

A2.10 Deberes / ejercicios

A2.10 Zadania domowe / ?wiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/10>

? Ejercicio 2: Reordenar oraciones

Instrucción: Haz frases correctas y traduce.

1. del día. | volvió con | las noticias | El reportero
.....

2. estaban | Los | hoy. | presentadores | preocupados
.....

3. supieron del | evento en | la frutería. | Las reporteras
.....

4. año han | sido interesantes. | Los programas | de este
.....

5. tener un | problema. | El presentador | volvió a
.....

6. reportaje sobre | La reportera | el sorteo. | dio un
.....

7. casa y | descansó. | a la | Él volvió
.....

Rozwi?zania:

1. El reportero volvió con las noticias del día. 2. Los presentadores estaban preocupados hoy. 3. Las reporteras supieron del evento en la frutería. 4. Los programas de este año han sido interesantes. 5. El presentador volvió a tener un problema. 6. La reportera dio un reportaje sobre el sorteo. 7. Él volvió a la casa y descansó.

A2.10 Deberes / ejercicios

A2.10 Zadania domowe / ?wiczenia

<https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/10>

? Ejercicio 3: Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Preocupado

.....

2. El reportero

.....

3. El programa

.....

4. El presentador

.....

5. Ver un programa de televisión

.....

Rozwi?zania:

1. Zmartwiony 2. Reporter 3. Program 4. Prezenter 5. Ogl?da? program telewizyjny

A2.10 Deberes / ejercicios

A2.10 Zadania domowe / ?wiczenia

¿ <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/10>

? **Ejercicio 4: Conjugación verbal**

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

preguntamos, vimos, oísteis, oí, preguntasteis, oyó, vi, preguntó

1. las noticias actuales en el programa.
2. si el programa era útil.
3. ¿..... sobre el nuevo programa de televisión?
4. al reportero sobre el reportaje.
5. las noticias actuales por internet.
6. El presentador algo preocupante.
7. un reportaje sobre las noticias.
8. si ver un programa importante.

Rozwi?zania:

1. oí 2. preguntasteis 3. oísteis 4. preguntasteis 5. vimos 6. oyó 7. vi 8. preguntó

A2.10 Deberes / ejercicios

A2.10 Zadania domowe / ?wiczenia

↗ <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/10>

? **Ejercicio 5: El pretérito indefinido: Los verbos regulares**

Instrucción: Wstaw poprawne s?owo.

pregunté, navegamos, preguntasteis, volví, volvimos, vieron, volviste, reaccionamos

1. Después del reportaje, nosotros con sorpresa.
2. ¿Tú a ver ese programa anoche?
3. Los estudiantes un programa.
4. Vosotros cuándo verían las noticias actuales.
5. Después de cenar, nosotros a ver las noticias.
6. Nosotros por internet tras el noticiero.
7. Yo sobre el reportaje en la televisión.
8. Mi padre tarde tras ver el programa.

Rozwi?zania:

1. reaccionamos 2. volviste 3. vieron 4. preguntasteis 5. volvimos 6. navegamos 7. pregunté 8. volví

A2.10 Deberes / ejercicios

A2.10 Zadania domowe / ?wiczenia

¿ <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/10>

¿ Ejercicio 6: El pretérito indefinido: Los verbos irregulares

Instrucción: Wstaw poprawne s?owo.

dio, fuiste, navegó, quise, supimos, tuvimos, fue

1. El programa interesante.
2. Él reportero.
3. ¿Tú al parque?
4. Nosotros las noticias actuales.
5. El reportero muchos detalles en el reportaje.
6. Yo volver a casa para ver el programa.
7. Él por internet.
8. Nosotros nuestro programa favorito.

Rozwi?zania:

1. fue 2. fue 3. fuiste 4. supimos 5. dio 6. quise 7. navegó 8. tuvimos

A2.10.2 Gramática: El pretérito indefinido: Los verbos regulares

A2.10.2 Gramatyka: Czas przesz?y dokonany: Czasowniki regularne

El pretérito indefinido se utiliza para hablar de acciones que ocurrieron y terminaron en el pasado.

?, <https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/el-preterito-indefinido-los-verbos-regulares>

Reglas de formación / Zasady tworzenia:

1. U?ywamos czasu przesz?ego dokonanego, aby mówi? o zako?czonych czynno?ciach w przesz?o?ci.
2. Aby utworzy? pretérito indefinido z czasownik?w regularnych ko?cz?cych si? na "-ar", dodaje si? ko?c?wki: "-é, -aste, -ó, -amos, -asteis, -aron".
3. Dla czasownik?w ko?cz?cych si? na "-er" i "-ir", dodaje si? ko?c?wki: "-í, -iste, -ió, -imos, -isteis, -ieron".

Excepciones / Wyj?tki!

1. Akcent jest wa?ny w pierwszej i trzeciej osobie liczby pojedynczej, poniewa? pokazuje ró?nic? mi?dzy czasem tera?niejszym a przesz?ym dokonanym.

El pretérito indefinido: Los verbos regulares

Czas przesz?y prosty: Czasowniki regularne

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Persona	Verbo -AR: Preguntar	Verbo -IR: Vivir
Yo	Pregunté al reportero algunas noticias	Viví en esa casa
Tú	Preguntaste del programa	Viviste en Madrid
Él/Ella	Preguntó sobre su trabajo	Vivió con sus padres
Nosotros/as	Preguntamos del pasado	Vivimos en Valencia
Vosotros/as	Preguntasteis las noticias actuales	Vivisteis cerca del parque
Ellos/Ellas	Preguntaron ver un programa	Vivieron preocupados

A2.10.2 El pretérito indefinido: Los verbos regulares

A2.10.2 Czas przesz?y prosty: Czasowniki regularne

¿ <https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/el-preterito-indefinido-los-verbos-regulares>

¿ **Ejercicio 1:** El pretérito indefinido: Los verbos regulares

Instrucción: Wstaw poprawne s?owo.

pregunté, navegamos, preguntasteis, volvió, volvimos, vieron, volviste, reaccionamos

1. Después del reportaje, nosotros con sorpresa.
2. ¿Tú a ver ese programa anoche?
3. Los estudiantes un programa.
4. Vosotros cuándo verían las noticias actuales.
5. Después de cenar, nosotros a ver las noticias.
6. Nosotros por internet tras el noticiero.
7. Yo sobre el reportaje en la televisión.
8. Mi padre tarde tras ver el programa.

Rozwi?zania:

1. reaccionamos 2. volviste 3. vieron 4. preguntasteis 5. volvimos 6. navegamos 7. pregunté 8. volví

A2.10.2 El pretérito indefinido: Los verbos regulares

A2.10.2 Czas przesz?y prosty: Czasowniki regularne

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/el-preterito-indefinido-los-verbos-regulares>

? **Ejercicio 2:** Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Volviste

.....

2. Vieron

.....

3. Reaccionamos

.....

4. Volvimos

.....

Rozwi?zania:

1. Wróci?e? 2. Zobaczyli 3. Zareagowaliśmy 4. Wróci?liśmy

A2.10.3 Gramática: El pretérito indefinido: Los verbos irregulares

A2.10.3 Gramatyka: Czas przesz?y dokonany: Czasowniki nieregularne

Algunos verbos en pretérito indefinido son irregulares y tienen cambios en su raíz o en su conjugación.
[, https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/el-preterito-indefinido-los-verbos-irregulares](https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/el-preterito-indefinido-los-verbos-irregulares)

Reglas de formación / Zasady tworzenia:

1. Ko?cówki czasowników nieregularnych to: "-e, -iste, -o, -imos, -isteis, -ieron".
2. Czasowniki "ser" i "ir" s? koniugowane w ten sam sposób.
3. Czasowniki nieregularne w czasie przesz?ym dokonanym nie maj? akcentu w ?adnej z form.

Excepciones / Wyj?tki!

1. Niektóre czasowniki s? regularne, ale maj? zmian? w trzeciej osobie liczby pojedynczej i mnogiej. Na przyk?ad: dormir-**dur**míó; pedir-**pid**íó; seguir-**sigu**ieron; sentir-**sint**ieron.
2. Niektóre czasowniki maj? równie? zmian? spó?g?oski w trzeciej osobie liczby pojedynczej i mnogiej. Na przyk?ad: leer-**ley**ó
3. Czasowniki, które ko?cz? si? na -zar; -gar i -car zmieniaj? -z na -c; -g na -gu; -c na -qu w pierwszej osobie liczby pojedynczej. Na przyk?ad: pagar-**pagu**é

El pretérito indefinido: Los verbos irregulares

Czas przesz?y dokonany: Czasowniki nieregularne

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Verbo	Raíz	Conjugación	Ejemplo
Hacer	Hic- Hiz-	Hice, hiciste, hizo, hicimos, hicisteis, hicieron	Hice un reportaje sobre las noticias actuales. (<i>Zrobi?em reporta? o aktualnych wiadomo?ciach.</i>)
Poder	Pud-	Pude, pudiste, pudo, pudimos, pudisteis, pudieron	No pude volver a ver el programa. (<i>Nie mog?em ponownie obejrze? programu.</i>)
Poner	Pus-	Puse, pusiste, puso, pusimos, pusisteis, pusieron	Mi madre puso la televisión en el salón. (<i>Moja mama postawi?a telewizor w salonie.</i>)
Querer	Quis-	Quise, quisiste, quiso, quisimos, quisisteis, quisieron	Siempre quisimos conocer al presentador del noticiero. (<i>Zawsze chcieli?my pozna? prezentera wiadomo?ci.</i>)
Saber	Sup-	Supe, supiste, supo, supimos, supisteis, supieron	No supe que mi abuelo fue reportero hasta que vi un reportaje suyo. (<i>Nie wiedzia?em, ?e mój dziadek by? reporterem, dopóki nie zobaczy?em jego reporta?u.</i>)
Estar	Estuv-	Estuve, estuviste, estuvo, estuvimos, estuvisteis, estuvieron	Nosotros estuvimos en un programa televisivo. (<i>My byli?my w programie telewizyjnym.</i>)
Tener	Tuv-	Tuve, tuviste, tuvo, tuvimos, tuvisteis, tuvieron	Yo tuve una televisión pequeña. (<i>Mia?em ma?y telewizor.</i>)
Dar	/	Di, diste, dio, dimos, disteis, dieron	El presentador nos dio una buena noticia. (<i>Prezenter da? nam dobr? wiadomo??.</i>)
Ser	/	Fui, fuiste, fue, fuimos, fuisteis, fueron	Tú fuiste un presentador. (<i>Ty by?e? prezenterem.</i>)
Ir	/		Ayer fuisteis al programa televisivo. (<i>Wczoraj poszli?cie do programu telewizyjnego.</i>)

A2.10.3 El pretérito indefinido: Los verbos irregulares

A2.10.3 Czas przesz?y dokonany: Czasowniki nieregularne

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/el-preterito-indefinido-los-verbos-irregulares>

? **Ejercicio 1:** El pretérito indefinido: Los verbos irregulares

Instrucción: Wstaw poprawne s?owo.

dio, fuiste, navegó, quise, supimos, tuvimos, fue

1. El programa interesante.
2. Él reportero.
3. ¿Tú al parque?
4. Nosotros las noticias actuales.
5. El reportero muchos detalles en el reportaje.
6. Yo volver a casa para ver el programa.
7. Él por internet.
8. Nosotros nuestro programa favorito.

Rozwi?zania:

1. fue 2. fue 3. fuiste 4. supimos 5. dio 6. quise 7. navegó 8. tuvimos

A2.10.3 El pretérito indefinido: Los verbos irregulares

A2.10.3 Czas przesz?y dokonany: Czasowniki nieregularne

<https://hiszpanski.colanguage.pl/gramatyka/el-preterito-indefinido-los-verbos-irregulares>

? Ejercicio 2: Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Fue

.....

2. Fuiste

.....

3. Tuvimos

.....

4. Supimos

.....

Rozwi?zania:

1. By?o 2. By?e? 3. Mieli?my 4. Dowiedzieli?my si?

A2.10 Tablas de conjugación verbal

A2.10 Tablice odmiany czasowników

↗ <https://hiszpanski.colanguage.pl/program/a2/10>

Preguntar *pyta?* Pretérito indefinido

Ver *widzie?* Pretérito indefinido

Hiszpa?ski		Polski	
yo pregunté	ja zapyta?em	yo vi	ja widzia?em
tú preguntaste	Ty pyta?e?	tú viste	Ty widzia?e?
él/ella preguntó	on/ona zapyta?(a)	él/ella vio	On widzia?
nosotros/nosotras preguntamos	my pytali?my	nosotros/nosotras vimos	my widzieli?my
vosotros/vosotras preguntasteis	wy zapytali?cie	vosotros/vosotras visteis	wy widzieli?cie
ellos/ellas preguntaron	oni zapytali	ellos/ellas vieron	oni/one widzieli

Oír *s?ysze?* Pretérito indefinido

Hiszpa?ski	Polski
yo oí	ja s?ysza?em
tú oíste	Ty us?ysza?e?
él/ella oyó	on/ona us?ysza?
nosotros/nosotras oímos	my s?yszeli?my
vosotros/vosotras oísteis	wy s?yszeli?cie
ellos/ellas oyeron	oni s?yszeli

A2.10 Ejercicio de conjugación verbal

A2.10 ?wiczenie koniugacji czasownikowej

? **Ejercicio:** Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

preguntaste, oíste, preguntó, preguntasteis, oyeron, visteis, oyó, preguntaron, oí, oímos

1. cuándo vuelve el presentador.
2. al reportero reaccionar en vivo.
3. si ver un programa importante.
4. El presentador algo preocupante.
5. ¿..... a ese reportero en el reportaje?
6. ¿..... a las turistas en el programa?
7. las noticias actuales en el programa.
8. las noticias mientras navegábamos por internet.
9. si el programa era útil.
10. al funcionario sobre la reacción actual.

Rozwi?zania:

1. preguntaste 2. oyeron 3. preguntó 4. oyó 5. oíste 6. visteis 7. oí 8. oímos 9. preguntasteis 10. preguntaron

